

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية العلوم السياسية و الحقوق

قسم الحقوق

السداسي = الثاني

المستوى = سنة أولى ماستر قانون عام معمق

المقياس = مصطلحات انجليزية

الأستاذة = قصاب بشرى

المحاضرة رقم 10 مصطلحات قانونية انجليزية

1 - ترجمة مصطلحات

Right of recourse	حق الملاذ
Military rebellion	التمرد العسكري
Treaty provisions	أحكام المعاهدة
Criminal disputes	منازعات جنائية
Upbringing protection system	نظام حماية التنشئة
Mandate	الانتداب
Apartheid	الفصل العنصري
Legitimate interest	مصلحة شرعية
Objecting parties	الإطراف المعارضة
Forbidden weapons	الأسلحة المحرمة

القضايا المتعلقة بالنزاعات

- قضية لاتوري
- قضية الرعايا الأمريكيين في المغرب
- دعوى حقوق الأطفال
- قضية ناميبيا
- قضية الرهائن الأمريكيين في طهران

Disputes related cases

- The latorre case
- The issue of American nationals in morocco
- Children right lawsuit
- Namibia case
- The American hostages in Tehran case

أوجه التشابه بين القضاء و التحكيم الدوليين

- كلاهما سليمة قانونية لتسوية النزاعات الدولية
- كلاهما يتطلب اتفاق أطراف النزاع
- يصدر عن كل منهما حكم أو قرار يكون ملزما لأطراف النزاع

Similarities between international judiciary and arbitration

- Both are legally sound for settling national disputes
- Both require the agreement of the parties of the conflict
- Each of them issues a judgment or decision that is binding on the parties to the disputes.